

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 48 (1973)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

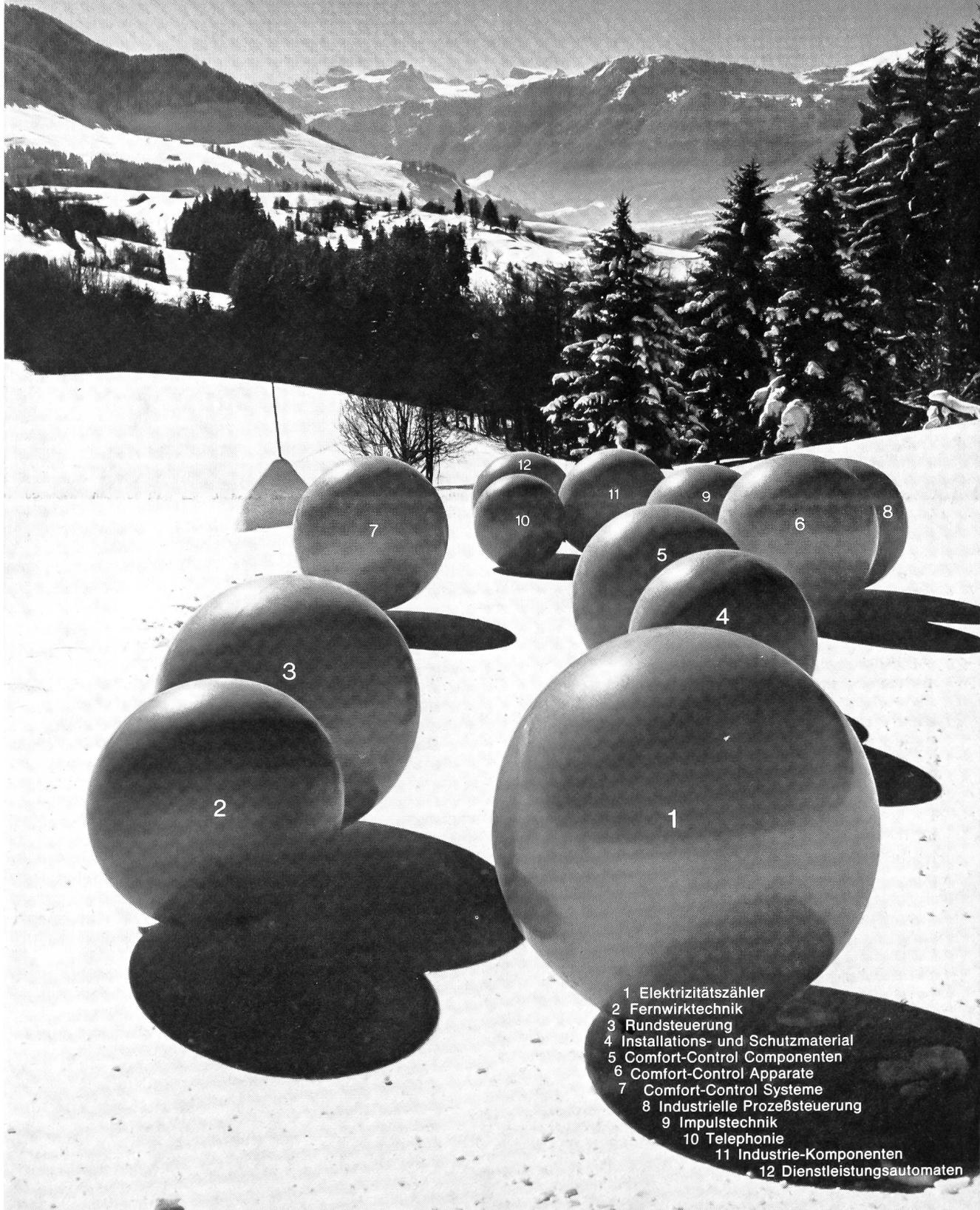
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**LANDIS & GYR**

— ein Konzern  
und seine zwölf Produktebereiche  
im Dienste der Elektrizität—  
der «sauberen Energie».



- 1 Elektrizitätszähler
- 2 Fernwirktechnik
- 3 Rundsteuerung
- 4 Installations- und Schutzmaterial
- 5 Comfort-Control Componenten
- 6 Comfort-Control Apparate
- 7 Comfort-Control Systeme
- 8 Industrielle Prozeßsteuerung
- 9 Impulstechnik
- 10 Telephonie
- 11 Industrie-Komponenten
- 12 Dienstleistungskontrollen

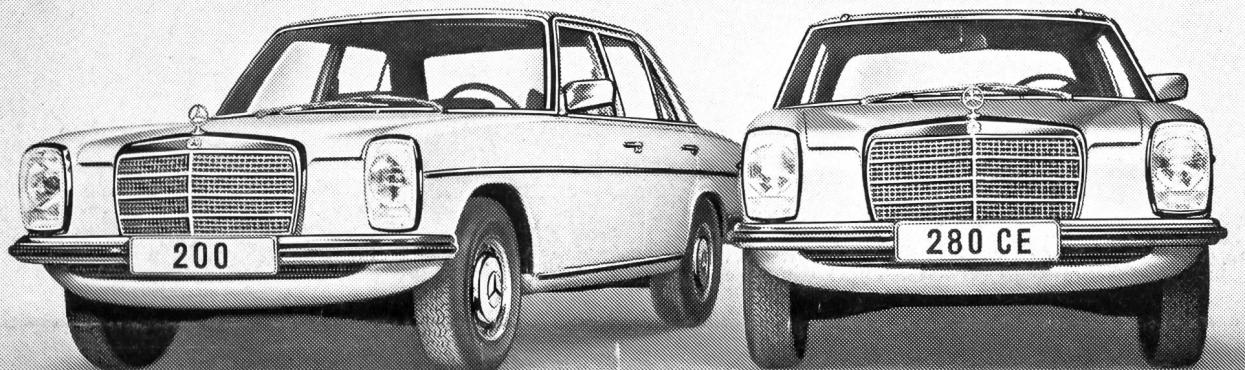
## Neue Mercedes-Benz-Modelle

230 4



240 D

Dazu wichtige Verbesserungen  
an allen Typen 200-280 CE



Wieder hat das Mercedes-Benz-Programm interessanten Zuwachs erhalten.

Der Typ 230.4 löst die 220er Limousine ab. Sein starker und drehfreudiger Vierzylinder-Kurzhubmotor besticht durch einen äusserst cultivierten Lauf bei jeder Geschwindigkeit.

Im neuen 240 D finden Liebhaber des umweltfreundlichen und besonders wirtschaftlichen Dieselmotors mehr Kraft und Elastizität.

Unser Personenwagen-Programm enthält nun 9 Limousinen und 3 Coupés mit den knappen, verkehrsgünstigen Aussenmassen der Typenreihe 200-280. Alle 12 Fahrzeuge weisen viele Errungenschaften der neuen S-Klasse auf.

Die Motorhaube ist flacher, das Kühlergitter breiter. Die Bugschürze vorn unter der Stossstange führt dem Motor zusätzliche Kühlluft zu und ist auch ästhetisch ein Gewinn.

Ausgeklügelte Profile beidseits der Windschutzscheibe verhindern ein Übertreten von Schmutz- und Regenwasser auf die Seitenscheiben.

Das vom Aufbau rückwärts abfliessende Wasser wird durch eine Regenrinne rings um die Heck Scheibe kanalisiert. Der Fahrer hat also auch nach hinten immer einwandfreie Sicht.

Die neuen Heckleuchten sind schmutzabweisend gestaltet und selbst nach langer Schlechtwetterfahrt deutlich zu sehen.

Der Aussenspiegel kann von innen her betätigt und somit während der Fahrt ohne Herabkurbeln der Seitenscheibe genau eingestellt werden.

Diese und weitere Neuerungen sind wertvolle Zugaben zu den bekannten Vorzügen: der überlegenen Fahr- und Kollisionssicherheit, dem idealen Komfort, der hohen Material- und Verarbeitungsqualität, dem unnachahmlichen Stil.

FRL • SCHUMACHER KAETI BUCHHANDL G., POSTFACH 3000 BERN 7

AZ 8712 Stäfa

**Mercedes-Benz Automobil AG**

**Schlieren-Zürich/Bern**